GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY ST. GEORGE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL PHILADELPHIA, PA

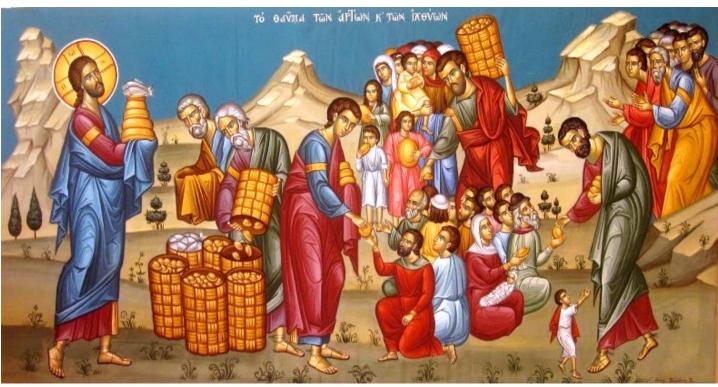
CENTENNIAL CELEBRATION! 1922 - 2022

WEEKLY BULLETIN

256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107 Phone: 215-627-4389 Email: office@saintgeorgecathedral.org Web: www.saintgeorgecathedral.org

Office Hours, Tuesday – Thursday, 9:30am to 2:30pm

Very Reverend Archimandrite Ambrose Bitziadis-Bowers Presiding Priest



Today is: Sunday, August 7, 2022 8TH SUNDAY OF MATTHEW Demetrios of Persia / Nikanor the Wonderworker Δημήτριος ὁ Περσεύς / Νικάνορος τοῦ ἀπό Ἀντιοχείας

Thank you for worshiping at St. George Greek Orthodox Cathedral in Philadelphia.

The work of the Cathedral in service to the Eastern Orthodox faithful and predominately the Greek Orthodox faithful to the city of Philadelphia is made possible entirely through private support. The gifts of people from across the country are behind every worship service, public ministry and the work of maintaining this historic landmark. It is only through your generosity that the Cathedral can fully live into its priorities of welcoming, deepening, convening, and serving.

We invite you to support the mission and ministry of the Cathedral. Visit: www.stgeorgecathedral.org to sign up for our weekly newsletter. You can also make a gift to help keep the Cathedral strong -- either as the plate is passed or by using our online giving program.

Thank you in advance for your generosity. Please know that your presence with us today has been a blessing.



SAINT GEORGE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL PHILADELPHIA, PA CENTENNIAL CELEBRATION 1922-2022



My beloved parishioners and friends of St. George Greek Orthodox Cathedral,

Whether you are returning Greek Orthodox to our legendary St. George Greek Orthodox Cathedral, or a newcomer to Philadelphia, or the Greater Delaware Valley, or someone with an emerging interest in the Orthodox Faith, I, the Parish Council and the parishioners and families of St. George Cathedral welcome you to our home where we have been serving for close to 100 years. Since the days of the first Divine Liturgy back in 1912 in the original church and continuing through ther current St. George Cathedral, the people of Orthodox faith have gathered together for prayer, faith foundation, worship, service to the poor and fellowship. As a parish community, some of our proudest moments come through the children served through our Religious Education and Greek school programs creating the next generation of Orthodox to serve here locally and to share the message of Christ throughout the world.

Our schools commit to teach as Jesus did; instilling a love of our Orthodox faith and love of neighbor. St. George Cathedral Religious and Greek Schools create a caring, respectful environment which promote the learning of language, history and tradition and religion, and develop faithful Christians and responsible citizens. The schools strive to reach each child through an engaging environment filled with hands on teaching and a true compassion for sacred life. Instilling a love for God, the teachings of Jesus and a true passion for learning are the most important lessons we can share with our children.

I ask that you go to the website of the Cathedral at: https://www.saintgeorgecathedral.org/language.html for the Greek School and: https://www.saintgeorgecathedral.org/education.html for the Religious Education School for an opportunity to learn more about our Cathedral Schools. Please contact the Principals of the Religious Education School, Eleni Belisonzi at: ebelisonzi@gmail.com and Agnes Zidros, the Directors of the Greek School at: Saintgeorgeagnes@verizon.net or for both the office of the Cathedral at: 215-627-4389 for more information, or to arrange a tour. They look forward to hearing from you!

I certainly hope you will acquaint yourself with what our schools have to offer by exploring our website and find something that interests you as well as encourage you to become an active member of St. George Greek Orthodox Cathedral. If I can ever be of assistance, please do not hesitate to contact me, or any other member of the parish staff, by calling the Parish Office at (215-627-4389) or office@stgeorgecathedral.org.

God Bless you all,

ro. Rez Ani

Very Reverend Archimandrite Ambrose Bitziadis Bowers Dean of the Cathedral

LITURGICAL SCHEDULE

TODAY	8^{тн} SUNDAY OF MATTHEW 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy
Mon., Aug. 8	The Supplications to the Theotokos Service starts at 6:00pm
Wed., Aug. 10	The Supplications to the Theotokos Service starts at 6:00pm
Thur., Aug. 11	The Supplications to the Theotokos Service starts at 6:00pm
Sun., Aug. 14	9th SUNDAY OF MATTHEW 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy
Sun., Aug. 14	Vespers Service for the Dormition of the Theotokos Service starts at 6:00pm
Sun., Aug. 14 Mon., Aug. 15	Theotokos
	Theotokos Service starts at 6:00pm THE DORMITION OF THE THEOTOKOS

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΣΗΜΕΡΟΝ	ΟΓΔΟΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΘΑΙΟΥ
	8:45π.μ. δ "Ορθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία
Δευτ., 8 Αύγ.	ἡΗ άκολουθία τῆς Παρακλήσεως ἡΗ άκολουθία άρχίζει στὶς 6:00μ.μ.
Τετ., 10 Αύγ.	ἡ Κακολουθία τῆς Παρακλήσεως ἡ ἀκολουθία ἀρχίζει στὶς 6:00μ.μ.
Πεμπ., 11 Αύγ.	ἡ Κακολουθία τῆς Παρακλήσεως ἡ ἀκολουθία ἀρχίζει στὶς 6:00μ.μ.
Κυρ., 14 Αύγ.	ΕΝΑΤΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΘΑΙΟΥ 8:45π.μ. δ "Ορθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία
Κυρ., 14 Αύγ.	Ό έσπερινός γιὰ τὴν Κοίμηση τῆς Θεοτόκου Ἡ ἀκολουθία ἀρχίζει στὶς 6 το ἀπόγευμα
Δευτ., 15 Αύγ.	Η ΚΟΙΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ 8:45π.μ. δ "Ορθρος, 10:00π.μ. ὴ Θεία Λειτουργία
Κυρ., 21 Αύγ.	ΔΕΚΑΤΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΘΑΙΟΥ 8:45π.μ. δ Ὅρθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία - Ἐτήσιο Μνημόσυνο Χρήστου Παπά. Εἴθε ἡ μνήμη αύτοῦ νὰ εἶναι αίωνία!
Κυρ., 28 Αύγ.	ΕΝΔΕΚΑΤΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΘΑΙΟΥ 8:45π.μ. δ΄ Όρθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία

UPCOMING MEETINGS & EVENTS

Tues., Aug. 9	Parish Council Meeting @ the Cathedral Office @ 6:30pm.
Sun. Sept. 11	Sunday/Greek School Holy Water Blessing @ the Cathedral @ the end of the Divine Liturgy.
Tues., Sept., 13	Parish Council Meeting @ the Cathedral Office @ 6:30pm.
Sat., Sept. 17	Greek School first day of classes
Sun., Sept. 18	Sunday School registration & first day of classes
Sun., Sept. 18	2022 Metropolis of NJ Annual Holy Cross Celebration @ the Grand Auditorium, Ocean Grove, NJ.
Thur., Sept. 22	CollegeStudentandYoungAdultCathedral100thAnniversaryCelebration@ the ESTIA restaurant in Philadelphia, @6:00pm.

UPCOMING SACRAMENTS

Aug. 28 WEDDING, Eleftherios Gkouletsas & Constantina Pappas @ 3:00pm
Sept. 17 WEDDING, Constantine Fournaris & Kristen Spiridon @ 3:30pm
Sept. 18 BAPTISM, newly-born Kathleen Mitses family @ 1:00pm
Oct. 23 WEDDING Evana Mortzavi & Yiannis Degermentzidis @ 3:00pm
Nov. 20 WEDDING Nikonia Fanourgakis & Anthony Defrancesco @ 2:00pm
Dec. 18 WEDDING Anastasia Galanos & Peter Protogiannis @ 1:30pm

THE EPISTLE READING

The reading is from the First Letter to the Corinthians 1:10-17

Brethren, I appeal to you by the name of our Lord Jesus Christ, that all of you agree and that there be no dissensions among you, but that you be united in the same mind and the same judgment. For it has been reported to me by Chloe's people that there is quarreling among you, my brethren. What I mean is that each one of you says, "I belong to Paul," or "I belong to Apollos," or "I belong to Cephas," or "I belong to Christ." Is Christ divided? Was Paul crucified for you? Or were you baptized in the name of Paul? I thank God that I baptized none of you except Crispos and Gaius; lest anyone should say that you were baptized in my name. (I did baptize also the household of Stephanas. Beyond that, I do not know whether I baptized anyone else.) For Christ did not send me to baptize but to preach the gospel, and not with eloquent wisdom, lest the cross of Christ be emptied of its power.

Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

Πρὸς Κορινθίους Πρώτης Ἐπιστολῆς Παῦλου τὸ ἀνάγνωσμα 1.10-17

Άδελφοί, παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, διὰ τοῦ ὀνόματος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἵνα τὸ αὐτὸ λέγητε πάντες, καὶ μὴ ἦ ἐν ὑμῖν σχίσματα, ἦτε δὲ κατηρτισμένοι ἐν τῷ αὐτῷ νοῒ καὶ ἐν τῇ αὐτῇ γνώμῃ. Ἐδηλώθῃ γάρ μοι περὶ ὑμῶν, άδελφοί μου, ὑπὸ τῶν Χλόης, ὅτι ἕριδες ἐν ὑμῖν είσιν. Λέγω δὲ τοῦτο, ὅτι ἕκαστος ὑμῶν λέγει, Ἐγὼ μέν είμι Παύλου, Ἐγὼ δὲ Άπολλώ, Έγὼ δὲ Κηφᾶ, Έγὼ δὲ Χριστοῦ. Μεμέρισται ὁ Χριστός; Μὴ Παῦλος έσταυρώθη ὑπὲρ ὑμῶν, ἢ είς τὸ ὄνομα Παύλου έβαπτίσθητε; Εύχαριστῶ τῷ θεῷ ὅτι ούδένα ὑμῶν έβάπτισα, εί μὴ Κρίσπον καὶ Γάϊον· ἵνα μή τις εἴπῃ ὅτι είς τὸ έμὸν ὄνομα έβάπτισα. Ἐβάπτισα δὲ καὶ τὸν Στεφανᾶ οἶκον· λοιπόν ούκ οἶδα εἴ τινα ἄλλον έβάπτισα. Ού γὰρ ἀπέστειλέν με Χριστὸς βαπτίζειν, άλλ' εύαγγελίζεσθαι· ούκ έν σοφία λόγου, ίνα μὴ κενωθῇ ὁ σταυρὸς τοῦ Χριστοῦ.

THE GOSPEL READING

The Gospel reading is according to Matthew 14:14-22

At that time, Jesus saw a great throng; and he had compassion on them and healed their sick. When it was evening, the disciples came to him and said, "This is a lonely place, and the day is now over; send the crowds away to go into the villages and buy food for themselves." Jesus said, "They need not go away; you give them something to eat." They said to him, "We have only five loaves here and two fish." And he said, "Bring them here to me." Then he ordered the crowds to sit down on the grass; and taking the five loaves and the two fish he looked up to heaven, and blessed, and broke and gave the loaves to the crowds. And they all ate and were satisfied. And they took up twelve baskets full of the broken pieces left over. And those who ate were about five thousand men, besides women and children. Then he made the disciples get into the boat and go before him to the other side, while he dismissed the crowds.

ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

Εκ τοῦ κατὰ Ματθαίον ἀγίου Εύαγγελίου τὸ ἀνάγνωσμα 14.14-22

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, έξελθὼν ὁ Ἰησοῦς εἶδε πολὺν ὄχλον, καὶ ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτοῖς καὶ ἑθεράπευσε τούς άρρώστους αύτῶν. όψίας δὲ γενομένης προσῆλθον αύτῷ οὶ μαθηταὶ αύτοῦ λέγοντες' ἕρημός έστιν ὁ τόπος καὶ ἡ ὥρα ἤδη παρῆλθεν άπόλυσον τοὺς ὄχλους, ἵνα άπελθόντες είς τὰς κώμας άγοράσωσιν ἑαυτοῖς βρώματα. ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αύτοῖς ού χρείαν ἔχουσιν ἀπελθεῖν δότε αύτοῖς ὑμεῖς φαγεῖν. οἱ δὲ λέγουσιν αύτῷ οὐκ ἔχομεν ὧδε εί μὴ πέντε άρτους καὶ δύο ίχθύας. ὁ δὲ εἶπε' φέρετέ μοι αύτοὺς ὧδε. καὶ κελεύσας τοὺς ὄχλους ἀνακλιθῆναι ἐπὶ τοὺς χόρτους, λαβὼν τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τοὺς δύο ίχθύας, ἀναβλέψας είς τὸν ούρανὸν εύλόγησε, καὶ κλάσας ἔδωκε τοῖς μαθηταῖς τοὺς άρτους, οί δὲ μαθηταὶ τοῖς ὄχλοις. καὶ ἕφαγον πάντες καὶ έχορτάσθησαν, καὶ ἦραν τὸ περισσεῦον τῶν κλασμάτων δώδεκα κοφίνους πλήρεις. οὶ δὲ ἐσθίοντες ἦσαν ἄνδρες ὼσεὶ πεντακισχίλιοι χωρίς γυναικῶν καὶ παιδίων. Καὶ εύθέως ήνάγκασεν δ Ίησοῦς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ έμβῆναι είς τὸ πλοῖον καὶ προάγειν αύτὸν είς τὸ πέραν, ἕως οὗ ἀπολύσῃ τοὺς ὄχλους.



Join us in Sunday School!

LEARN about the church

PLAY and make new friends

GROW in our Orthodox faith





Sunday School Resumes September 18th

All Children Are Welcome

For more information or to register please contact

Eleni Belisonzi ebelisonzi@gmail.com

St. George Cathedral Greek School

Director/Instructor: Agnes Zidros

Under the auspices of the Very Reverend Archimandrite Ambrose Bitziadis Bowers Dean, St. George Cathedral

www.SaintGeorgeCathedral.org

"Learning the Greek Language is like discovering the roots of education."



Greek School Info

Registration:

Registration for the Greek Language School for 2022-2023 school year is now open. Please call the cathedral office: 215-627-4389 or email

office@saintgeorgecathedral.org

Location: 256 S. 8th Street, Philadelphia, PA 19107

Located in historic Center City Philadelphia, a block from Washington Square and two blocks from Independence Hall and the Liberty Bell.

Tuition for Cathedral School Students 1st Child: \$350 2nd Child: \$300 3_{rd}Child: \$300

Tuition for Non-Cathedral Students 1st Child: \$650 2nd Child: \$600 3rd Child: \$600

Hours: Saturdays 10:00 am to 1:00 pm

Saint George Cathedral

Greek School strives to instill a deep love and appreciation of the Greek language, religion, culture and arts. The program supports learning within an environment of high moral values and with a deeply rooted commitment to Hellenic ideals and tradition. It is structured to offer a well-rounded Greek education which places a strong emphasis on conversational skills, while offering instruction in grammar, reading, writing, history, mythology and culture. Children are also taught traditional Greek dances.

Our Goals: To engage and nurture the students through Greek language instruction to develop confidence, instill pride and promote

faith and fellowship. **Our Tools:** We incorporate educational supplements such as songs, prayers, poems and crafts to integrate Language Arts with Greek History, culture and

faith. **Character Building:** Through various participation events at both the local and tristate area level, our children learn public speaking through poem and speech presentations. They also develop leadership skills and friendships for a lifetime.

Materials: Students are provided textbooks, workbooks, supplementary materials and necessary supplies needed for their class.

Annual Events

Children participate in various events over the school year such as:

School Blessing: Agiasmos, September October: OXI Day, October 28th December: Christmas Fellowship January: Three Hierarchs Day

March: Greek Independence Day Poems March: Parade Lazarus Saturday Palm Making May: Closing Ceremonies



SAINT GEORGE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL CELEBRATING 100 YEARS OF ORTHODOXY IN PHILADELPHIA, PA

100th Anniversary Gala

SATURDAY, OCTOBER 15, 2022 6 O'CLOCK IN THE EVENING

Location

BALLROOM AT THE BEN 834 CHESTNUT STREET PHILADELPHIA, PA 19107

Details

\$150.00 PER PERSON VALET PARKING

Music by YANNI PAPASTEFANOU & ORCHESTRA



FOR TICKETS, SPONSORSHIP OPPORTUNITIES AND INFORMATION PLEASE CALL 215.627.4389 ALL NET PROCEEDS TO BENEFIT RESTORATION FUND I/WE WISH TO SUPPORT ST. GEORGE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL 100TH ANNIVERSARY GALA TO BENEFIT THE RESTORATION FUND IN THE FOLLOWING CATEGORY:

gold sponsor - \$5,000

TEN TICKETS TO GALA LISTING IN & COPY OF COMMEMORATIVE BOOK FULL PAGE AD IN CONCERT PLAYBILL DECEMBER 2022 RECOGNITION ON WEBSITE RECOGNITION AT EVENT

silver sponsor - \$2,500

FOUR TICKETS TO GALA LISTING IN & COPY OF COMMEMORATIVE BOOK HALF PAGE AD IN CONCERT PLAYBILL DECEMBER 2022 RECOGNITION ON WEBSITE RECOGNITION AT EVENT

bronze sponsor -\$1,000

TWO TICKETS TO GALA LISTING IN & COPY OF COMMEMORATIVE BOOK QUARTER PAGE AD IN CONCERT PLAYBILL DECEMBER 2022 RECOGNITION ON WEBSITE RECOGNITION AT EVENT

YOUR CONTRIBUTION IS TAX DEDUCTIBLE TO EXTENT OF THE LAW FOR MORE INFORMATION ST. GEORGE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL - WWW.SAINTGEORGECATHEDRAL.ORG



SAINT GEORGE CATHEDRAL 100TH ANNIVERSARY CELEBRATION

Presents Young Adults & Students





SAINT GEORGE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL

TUESDAY OCTOBER 4TH 2022

CENTENNIAL CELEBRATION 1822-1922 | ANNUAL GOLF OUTING

ENTRANCE FEE \$ 200.00

Welcome Package, Lunch 18 holes of golf Cocktail Hour Dinner, Awards, Raffles & Auctions

SCHEDULE OF EVENTS

11:00 am to 12:00 pm Golf Registration 11:00 am to 12:30 pm Lunch 12:30 pm Golf (*Shotgun Start*) 5:00/7:00pm Cocktails, Dinner, Awards, Raffles & Auctions

CAN'T MAKE IT TO THE GAME?

Bring your family and friends and join us for cocktails & dinner reception \$75 per person

Bluestone Country Club, 711 Boehms Church Road, Blue Bell, PA 19422

All proceeds will assist in the Restoration of the Saint George Greek Orthodox Cathedral, listed on Philadelphia's Register of Historic Places.



Saint George Greek Orthodox Cathedral

256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107 • Tel.: (215) 627-4389 Fax: (215) 627-4394 • Web: saintgeorgecathedral.org Very Reverend Archimandrite, Ambrose Bitziadis-Bowers, Presiding Priest office@saintgeorgecathedral.org

January 2, 2022

Dear friends and Parishioners of St. George Greek Orthodox Cathedral,

It is with much enthusiasm and joy that we write this letter to you as we are entering 2022, the year which marks the historic occasion and the beginning of the 100th Anniversary celebration of our Cathedral. This year is very significant for us Orthodox Christians; this Greek Orthodox Community is a witness to Orthodoxy for 100 years in the City of Philadelphia and the Greater Delaware Valley region. We also celebrate you, the faithful and dedicated members of our Cathedral, for your unwavering stewardship and generous support of our beloved Orthodox Christian faith and community for 100 years. You are the chosen people of God whom he entrusted the care of this most fertile Orthodox Christian seed, our Cathedral. You are *"born anew [in this Divine Institution] not of perishable seed, but imperishable, through the living and abiding word of God."* (1 Peter 1:23). You have planted the seeds of our ministries and watered and nurtured these ministries for 100 years. But to God belongs all glory for it is He *"Who gives the growth."*

<u>There are many events and opportunities planned throughout the year and we hope you will</u> join us as we honor our Orthodox Cathedral and the historic accomplishments of our community. <u>Please see the attached Calendar of Events.</u>

In addition, as we commemorate the history, faith, and events of our Cathedral over the past 100 years, we invite you also to become advocates of our efforts. Please see the attached form. There will be a section dedicated to the stewards of our Parish known as the *Advocates of Saint George Cathedral*. There are several levels of sponsorship available and we would like each of you with your families to tell us your story. Through your acknowledgment and commitment, we will use these funds entirely to support the <u>Cathedral Restoration Fund</u>.

We ask you to make a commitment and pledge of support for the restoration efforts of our Cathedral so that she may continue to provide us with a Spiritual Temple of worship and an opportunity to serve and witness our Orthodox Christian faith and Hellenic Tradition. Please forward yoyr contributions to the Cathedral Office: Saint George Greek Orthodox Cathedral Anniversary, 256 South 8th St., Philadelphia, PA 19107, or call the Cathedral office @: 215-627-4389 from more information.

May our loving God "...who gives us richly all things to enjoy," (1 Timothy 6:17) bless and multiply your generosity with all the good things from above.

In His Grace,

Very Reverend Archimandrite Ambrose Bitziadis-Bowers Presiding Priest of the Cathedral Archon John Sarkioglu 100th Anniversary Committee Co-Chairman Dr. Kostis Kourelis 100th Anniversary Committee Co-Chairman



Saint George Greek Orthodox Cathedral

256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107 • Tel.: (215) 627-4389 Fax: (215) 627-4394 • Web: saintgeorgecathedral.org Very Reverend Archimandrite, Ambrose Bitziadis-Bowers, Presiding Priest office@saintgeorgecathedral.org

2 Ιανουαρίου, 2022

Αγαπητοί φίλοι και Ενορίτες του Ελληνικού Ορθοδόξου Καθεδρικού Ναού Αγίου Γεωργίου,

Με ενθουσιώδη χαρά απευθυνόμαστε σε όλους σας μ' αυτή την επιστολή καθώς εισερχόμαστε στο έτος 2022, ένα έτος που σηματοδοτεί την έναρξη της ιστορικής επετείου των εορτασμών της εκατονταετηρίδος της ελληνορθοδόξου κοινότητος του Ιερού Καθεδρικού Ναού του Αγίου Γεωργίου της πόλεως Φιλαδελφείας. Αυτό το έτος εορτάζουμε επίσης και τα πιστά και αφοσιωμένα μέλη του Καθεδρικού μας Ναού, που για τα τελευταία εκατό χρόνια προσφέρατε, και συνεχίζεται να προσφέρεται την ακλόνητη πίστη και γενναιόδωρη προσφορά σας στην αγαπημένη σας Εκκλησία Ιερού Καθεδρικού Ναού. Είστε οι εκλεκτοί πιστοί του Θεού στους οποίους ο Χριστός μέσω της Εκκλησίας του ανέθεσε την φροντίδα και διατήρηση αυτού του εύφορου Ορθοδόζου Χριστιανικού σπέρματος, τον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Γεωργίου, και όπως αναφέρει ο απόστολος Πέτρος: «ἀναγεγεννημένοι οὐκ έκ σπορᾶς φθαρτῆς, ἀλλὰ ἀφθάρτου, διὰ λόγου ζῶντος Θεοῦ καὶ μένοντος εἰς τὸν αἰῶνα» (Α΄ Πέτρου 1.23). Εσείς φυτέψατε τους σπόρους των διαφόρων προγραμμάτων του Καθεδρικού Ναού· εσείς τους ποτίσατε και τους φροντίσατε τα τελευταία εκατό χρόνια με πίστη και αφοσίωση, για εσάς και τα παιδιά σας. Αλλά μη ξεχνάτε, ότι στον Θεό ανήκει όλη η δόξα, διότι «οὕτε ό φυτεύων ἐστί τι οὕτε ό ποτίζων, ἀλλ' ὁ αὐζάνων Θεός» (Α΄ Κορ. 3.7)

Κατά τη διάρκεια αυτού του έτους έχουν προγραμματιστεί πολλές εορταστικές εκδηλώσεις για να τιμήσουμε τα εκατό χρόνια Ορθοδόξου προσφοράς και παρουσίας του Καθεδρικού Ναού στην πόλη της Φιλαδελφείας, και της ευρυτέρας Κοιλάδος του Delaware. Δείτε προς γνώσιν σας παρακαλώ το συνημμένο πρόγραμμα των εορταστικών εκδηλώσεων του εορτασμού.

Επιπλέον, καθώς εορτάζουμε την ιστορική παρουσία του Καθεδρικού Ναού τα τελευταία 200 χρόνια, σας προσκαλούμε θερμώς όπως γίνεται χορηγοί των προσπαθειών μας για την επιτυχή αποπεράτωση των εργασιών της ανακατασκευής του Καθεδρικού Ναού, μια προσπάθεια η οποία έχει είδη αρχίσει και θα ολοκληρωθεί εντός των επομένων δύο ετών. Το κόστος της συντηρήσεως ανέρχεται στο ποσό των δύο εκατομμυρίων δολαρίων (\$2,000,000). Δείτε παρακαλώ την συνημμένη φόρμα συμμετοχής της χορηγίας σας. Υπάρχουν διάφορα επίπεδα συμμετοχής. Σας παρακαλούμε όπως γενναιόδωρα υποστηρίζετε τις προσπάθειες συντηρήσεως του Καθεδρικού μας Ναού, ώστε μέσω αυτού να συνεχιστεί η παρουσία της Ελληνορθοδόζου πίστεως και παραδόσεως στην πόλη της Φιλαδελφείας.

Για περισσότερες πληροφορίες, καλέστε το γραφείο του Καθεδρικού Ναού στο: 215-627-4389, ή αποστείλετε την προσφορά σας στην διεύθυνση του Καθεδρικού μας Ναού: 256 South 8th St., Philadelphia, PA 19107, με την υποσημείωση στην επιταγή σας: St. George Cathedral 100th Anniversary Celebration.

Είθε ο Θεός της αγάπης που «τῷ παρέχοντι ἡμῖν πάντα πλουσίως εἰς ἀπόλαυσιν» (1 Τιμ. 6.17) να ευλογεί και να πολλαπλασιάζει τη γενναιόδωρη προσφορά σας με κάθε τι καλό και ευλογημένο. Χρόνια πολλά, υγιεινά και ευλογημένα.

Μετά πολλής εν Χριστώ αγάπης,

Αρχιμ. Αμβρόσιος ΜπιτζιάδηςΆρχων Ιωάννης ΣαρκιόγλουΔρ. Κώστας ΚουρέληςΙερατικώς ΠροϊστάμενοςΜέλος Επιτροπής εκατονταετηρίδοςΜέλος Επιτροπής εκατονταετηρίδος



GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AMERICA

PARTICIPATE IN THE THIRD CENTENNIAL PILGRIMAGE

Led by His Eminence Archbishop Elpidophoros of America in celebration of 100 years of the Greek Orthodox Archdiocese of America

AUGUST 8-19, 2022

Celebrate the Feast of the Dormition at the Historic Monastery of Panagia Soumela with His All-Holiness Ecumenical Patriarch Bartholomew. ONE OF FOUR UNIQUE PILGRIMAGES IN AN ORIGINAL 4-PART CENTENNIAL SERIES



Visit Tripoli with its castle, Kerasunda and the former Church of Agios Nikolaos (Museum of Giresun), Kotyora (Ordu) and the former Church of Ipapanti and St. George, Cape Jason and the Church-Museum of St. Nicholas.

SAMSUN

AUGUST 8 - AUGUST 19



TRABZON

Attend Divine Liturgy for the feast of the Dormition of the Theotokos at the Panagia Soumela Monastery with His All-Holiness Ecumenical Patriarch Bartholomew. Visit the sites of great importance to the Pontiar heritage.



CONSTANTINOPLE

Experience the Queen of Cities by visiting sites sacred to the Orthodox faith: The Sacred Center of

the Ecumenical Patriarchate, Hagia Sophia, the Theological School of Halki, Panagia Vlacherna, and Baloukli Monastery.



Double Occupancy \$4,975

(718) 721-3808

Single Occupancy \$5,995

Flights departing from and returning to New York. Participants can also join directly from Greece!

For More Information and to Reserve Your Spot Today Contact Cloud Tours:



stephen@cloudtours.com



NORTHERN NJ YAL END OF SUMMER KICKOFF BASH

DINNER BUFFET • CASH BAR • DJ TOMMY KARAS

FRIDAY AUGUST 19TH 7:30_{PM} - 11:30_{PM}

THE WATERSIDE EVENTS 7800 B River Rd North Bergen, NJ 07047



EARLY BIRD 6/30/2022 - 7/31/2022



REGULAR PRICE UNTIL 8/19/2022

TO PURCHASE TICKETS, PLEASE VISIT: https://nnjyalkickoffbash.eventbrite.com



JOIN FELLOW GREEK ORTHODOX YOUNG ADULTS AGES 18-35 FOR FOOD, DANCING & FELLOWSHIP







2022

GREEK ORTHODOX METROPOLIS of NEW JERSEY

Metropolis of New Jersey Annual Holy Cross Celebration

Sunday, September 18, 2022

Orthros 8:00am Hierarchical Divine Liturgy 9:30am The Great Auditorium 21 Pilgrim Pathway Ocean Grove, NJ 07756



LOOK FOR MORE DETAILS IN THE COMING WEEKS! Welcome to Saint George Greek Orthodox Cathedral. Saint George is an historic Cathedral located in downtown Philadelphia, under the spiritual auspices of the Ecumenical Patriarchate in Constantinople, in the Greek Orthodox Metropolis of New Jersey, of the Greek Orthodox Archdiocese of America. We extend to you a warm and heartfelt Orthodox Christian welcome. Our Greek Orthodox Cathedral is dedicated to imitating the love and faithfulness of Jesus Christ by sharing the gospel with our words and living it with our lives. It exists to lead the faithful to the worship of the Holy Trinity according to the Faith and Tradition of the One, Holy, Catholic and Apostolic Church. Our witnessing to our Faith is accomplished through the Sacramental life of the Church, its values and traditions, stewardship, fellowship, service, and Christian education.



Published by:

ST. GEORGE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL PHILADELPHIA, PA

Contact Information:

Tel: (215) 627-4389 www.saintgeorgecathedral.org Email: office@saintgeorgecathedral.org https://www.facebook.com/saintgeorgecathedral

Office Hours, Tuesday – Thursday, 9:30am to 2:30pm